

國各國中	英	美	加	郵	本	到	派	雪	月
毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一
毛五元四	毛五元四	毛五元四	毛五元四	毛五元四	毛五元四	毛五元四	毛五元四	毛五元四	毛五元四
元九	元九	元九	元九	元九	元九	元九	元九	元九	元九
元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一

美海空軍調動頻忙忙 準備應付遠東急變

駐沖繩島及菲律賓美噴射機一隊 飛抵臺灣增強第七艦隊空防實力

【本報訊】美海空軍調動頻忙，以表示美國決心保衛臺灣及有戰事重要性之沿海島嶼。駐沖繩島及菲律賓美噴射機一隊，已於廿七日飛抵臺灣，以增強第七艦隊空防實力。

美國海軍部發言人表示，此項調動，係在東亞地區，以加強美國之防禦力量。該隊之調動，係在東亞地區，以加強美國之防禦力量。該隊之調動，係在東亞地區，以加強美國之防禦力量。

美國海軍部發言人表示，此項調動，係在東亞地區，以加強美國之防禦力量。該隊之調動，係在東亞地區，以加強美國之防禦力量。該隊之調動，係在東亞地區，以加強美國之防禦力量。

沖繩島舉行燈火管制演習

【本報訊】沖繩島海軍基地，於廿七日舉行燈火管制演習。該演習係由美國海軍部主辦，旨在加強沖繩島之防禦力量。演習中，沖繩島之燈火管制系統，均能正常運作，顯示其防禦力量之強大。

美巡艦取消赴港訪問

【本報訊】美國巡洋艦「羅斯福」號，原定於廿七日訪問香港，但現已取消。據悉，該艦之取消訪問，係因美國海軍部決定，將該艦調往其他地區執行任務。

中共自信可能解放台灣

【本報訊】據悉，中共方面對解放台灣充滿信心。中共方面表示，他們已做好一切準備，隨時準備解放台灣。中共方面表示，他們已做好一切準備，隨時準備解放台灣。

麥將軍促列強 廢除戰爭行動

【本報訊】美國將軍麥克阿瑟，於廿七日發表談話，呼籲列強廢除戰爭行動。麥克阿瑟表示，戰爭行動不僅對人類造成巨大傷害，且對世界和平構成一重大威脅。他呼籲列強停止戰爭行動，共同維護世界和平。

美上院會通過 愛總統之要求

【本報訊】美國參議院，於廿七日通過愛總統之要求。該項要求旨在加強美國之防禦力量，並對中國之軍事行動進行制裁。參議院之通過，顯示美國政府對中國之軍事行動，已採取更強硬之立場。

大陸肉荒粵共 向農民購生豬

【本報訊】大陸肉荒，粵共向農民購生豬。據悉，由於大陸肉荒嚴重，粵共方面決定向農民購買生豬，以緩解肉荒問題。此舉顯示粵共方面對民生問題之重視。

釋停火兩事 聯國總部意見

【本報訊】聯合國總部，就釋停火兩事發表意見。聯合國總部表示，釋停火兩事，均為解決當前國際爭端之重要途徑。聯合國總部呼籲各方，應以和平方式解決爭端，並遵守國際法。

美機三隊抵臺

【本報訊】美國三隊飛機，於廿七日飛抵臺灣。據悉，此項飛機之飛抵，係為加強臺灣之空防力量，並對中國之軍事行動進行監視。此舉顯示美國對臺灣之重視。

西少判處絞刑

【本報訊】西少被判處絞刑。據悉，西少因犯有嚴重罪行，被法院判處絞刑。此舉顯示法律之嚴明，並對社會起到警示作用。

美海軍禁發表 艦隊行踪消息

【本報訊】美國海軍部，禁止發表艦隊行踪消息。據悉，此項禁令旨在保護美國海軍之行動秘密，並防止洩露軍事機密。此舉顯示美國海軍部對情報安全之重視。

英欲國方 棄小島保台灣

【本報訊】英國欲國方，棄小島保台灣。據悉，英國欲國方認為，台灣之安全，遠大於小島之安全。因此，英國欲國方決定棄小島，以保台灣之安全。此舉顯示英國欲國方對台灣之重視。

銀行劫案疑犯 欲交保被拒

【本報訊】銀行劫案疑犯，欲交保被拒。據悉，該疑犯因涉及銀行劫案，被警方逮捕。該疑犯欲交保，但警方以證據不足為由，拒絕其交保。此舉顯示警方對該疑犯之重視。

市政府懸紅 緝拿殺人犯

【本報訊】市政府懸紅，緝拿殺人犯。據悉，市政府為緝拿一名殺人犯，特懸紅。此舉顯示市政府對緝拿該殺人犯之決心。

越北華僑四萬 撤向自由越南

【本報訊】越北華僑四萬，撤向自由越南。據悉，由於越北局勢緊張，四萬華僑已撤向自由越南。此舉顯示華僑對自由越南之嚮往。

橫加兩路火車 四月改用快車

【本報訊】橫加兩路火車，四月改用快車。據悉，橫加兩路火車，將於四月改用快車。此舉旨在提高火車之運行速度，並為乘客提供更快捷之服務。

院魯蘇三省 面臨嚴寒

【本報訊】院魯蘇三省，面臨嚴寒。據悉，院魯蘇三省，目前正面臨嚴寒天氣。此舉提醒民眾，應做好防寒準備，並注意身體健康。

天氣報告

【本報訊】天氣報告。據悉，未來幾天，天氣將有變化。此舉提醒民眾，應根據天氣變化，做好相應之準備。

「躍市砵」
為加拿大最好
之香烟

人生幾見月當頭
各式海味
五羊大堆翅
金山大翅餅
淨絲燕窩
靚蘇鮑
白花生膠
炸鮮肚
開蟾膠
大海參
明蝦片

新辦到祖國海鮮

黃花同	鰱魚	馬友	扁魚	風膳	鯉魚	龍蝦
海底鷄項	烏魚	鮎魚	邊魚	陵魚	田雞	明蝦
	响螺肉	則魚	銀倉	鮫魚	黃膳	生魚

香港
麥廣記
行

角六 角座
標商 册註
記商 標商

MAK KWONG KEE

世業二百餘年
宗旨專賣正貨

本行選辦
人參 鹿茸 鹿片 鹿肥 玉桂 補品 蛤蚧大補茶 三鞭大補茶

歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到

香港北街十四號九七六九
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

各港口置水雷

香港亞洲社電。此間星島日報載稱。華南共軍當局。現方忙於在珠江及其他河道入口處。置放水雷。預防國軍突襲華南海岸及沿海小島。據引述接近中共華南海軍總部方面之報導稱。共方已派遣大批中蘇水雷專家前往華南各主要港口。如汕頭等。在蘇俄顧問人員監視之下佈雷。共方並已在置放水雷之各港口。特設二船艙進出口檢查站。指派小輪引鎗船隻入口。

請蔣介石訪美

臺北亞洲社電。美國華盛頓省
省長。已經由董公超外長。請將介
石訪問舍路。爲在該地舉行之工業
展覽會開幕典禮之上賓。一年一度
之展覽。已定於三月拾壹日揭幕。
自由中國業已運出臺灣物產二百拾
四體。裝拾六箱。參加陳列。預
期可在開幕之前。抵達舍路。

送贈港澳貧民

香港亞洲社電。旅居港澳之僑。現方自願協助分發美國方面送贈貧民之年禮食品二千噸。居住在港澳兩地貧民區。及漁村內之三拾二萬二千餘家住戶。均可獲得這份禮物。使能歡渡農曆新年佳節。分發工作。於二星期前開始。期於新年假期中完成。除夕自晨至晚。各區人民。扶老携幼。至各分發站領取禮物。狀至歡欣。

俄欲中共入

紐約。聯合國總部。廿六日美聯社電。於聯合國審查委員會開會期間。蘇聯欲將要求中共入聯合國之舉。在未公佈理由中。宣佈失敗。蘇聯此次並未指責蘇方代表中國為不合法之老生常談云。

◎錦碌
民治黨鳴謝經費

劉卓南	司徒白慶	李炳	每五元
陳福如	鄭慶焜	關邦健	徐四起
鄭錦帆	周吉恩	許烈	馬在
每三元	劉洪浩	馬榮順	廖道真
每式元五	盧旺	關崇昌	廖道真
馬榮順	雷邦	黃金	周保
元	張其	潘英	每壹元五毛

卡忌利 所務事華祐李 加拿大
HARRY LEE AGENCIES
電話 214 CENTRE ST. 電話
26539 CALGARY, ALTA. 34359

弟以服務為快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理實業買賣。生意買賣。各種燕梳。生揭事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621
各稅填報 會計審計
兼收舊欠 無不効驗
地址 壹九三喜市定街東四一〇房
VANCOUVER 4, B. C.

Paul & Paul Co.						Van 4, B.C.	
308 Powell St.						PA. 7657	
寶 寶 公 司							
音樂譜子 雨打芭蕉 秋戀恨	芳艷芬 電影神曲 新台怨 秋月一張	小芳艷芬 唐伯虎点秋凡 張	邵碧雲 艷女情願假玉郎 二張	羅利郎 芳艷芬開婉芬 茶花女二張	同福略 程大嫂二張	芳艷芬 鳳凰女發財利是二張	愛麗波 天涯清宮恨史二張
						小馬師曾 紅線女紅娘遞柬二張	任前輝 紅線女紅娘遞柬二張
						梁醒波 李慧無端端發達二張	梁醒波 李慧無端端發達二張
						變無相 西廂待月一張	變無相 西廂待月一張
						關婉芳 禹世流芳張玉喬二張	關婉芳 禹世流芳張玉喬二張
						大涯 禹世流芳張玉喬二張	大涯 禹世流芳張玉喬二張
						鄭影倩 醉情嫂蟹腰二張	鄭影倩 醉情嫂蟹腰二張
						小非凡 豔曲梵經主題曲一張	小非凡 豔曲梵經主題曲一張
						芳艷芬 劍刺郎仙輝香草美人二張	芳艷芬 劍刺郎仙輝香草美人二張
						麗聲 幸運唱片	麗聲 幸運唱片



AMERICAN PRESIDENT LINES
781 Sacramento Street • San Francisco 8 • California, U.S.A.

美國總統輪船公司

溫哥華 由
往香港 三百六十五元五
來回票六百九十五元

總統船航行太平洋上有悠久的歷史其依期
設備，服務，久為旅客所稱道最近設施
有下列優點華僑旅行請留覽焉

- ①三等位添置通氣管使冷暖調節
- ②聘請華裔廚師烹調西餐
- ③客廳書室有大量華文書報，雀牌，天
九，棋盤，及各種玩具
- ④船員用華裔大寫男女管事
- ⑤行李費額增至二百五十磅

便利：如新華僑到美國時可自由埋埠留學
本公司在三藩市設華人事務所料理
華客

理代總加拿 號安均 雲

AMERICAN PRESIDENT LINE

司公船輪 統總國美

號 安 均

總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遺家眷來加拿大在本號交給船費。由本
號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船
期之總統船來加。保證有位。快捷安當。
欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統 二月三日
威爾遜總統 二月廿六日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統 二月四日
克利夫蘭總統 二月廿五日

Quon On Co. Ltd.
254 1/2 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

加拿大

金源總代理

雲哥華

強腎生精
返老還童

金源總代理
金源總代理

米好樣一的到辦次每

鐵

米等上省士貳
白雪·粒成·身長

雙龍牌

孖鐵孖



十五磅一庄百磅庄

欲知詳情請與下列洽商

POWELL & CO.

163 W. Hastings St.

MA. 9033

品聖療補 方御宮春

世教丹仙

總發行所 廣州大新街 德記大藥房

欣逢 君家有仙丹

乙種腎膏滋

清肝化食 滋陰補腎

每瓶可服三次

四倍固補丹

固本培元 補腎壯陽

每瓶可服三次

臟器大補丸

補肺補脾 補肝補腎

每瓶可服三次

五臟奇補丹

補血補氣 滋陰補腎

每瓶可服三次

加料參羊丸

陽春早茂 益壽延年

每瓶可服三次

坤仙丹

婦科聖藥 調經種子

每瓶可服三次

屈臣氏海國無神藥

威四老男
宜字紛女

KWONG MAN SANG
CO. LTD.
226, Pender S. E.
Vanouver S. B. C.
Canada

加拿大
廣州
總代理
廣生堂
公司

專治 腎虧 氣虛 血弱 婦科 諸症

威四老男
宜字紛女

KWONG MAN SANG
CO. LTD.
226, Pender S. E.
Vanouver S. B. C.
Canada

加拿大
廣州
總代理
廣生堂
公司

專治 腎虧 氣虛 血弱 婦科 諸症

威四老男
宜字紛女

KWONG MAN SANG
CO. LTD.
226, Pender S. E.
Vanouver S. B. C.
Canada

加拿大
廣州
總代理
廣生堂
公司

專治 腎虧 氣虛 血弱 婦科 諸症

萎洩療法
 男子腎虛陽萎早洩，不特難於受孕，抑且有損雙方情感。
 ○（如於行房前五小時一次服「參半丸」七粒，重症服
 十粒，）計時吞服，當曉見功。女方便遵單服法：詳載參半
 丸匣內。）

損精療法
 凡因房慾損精，每致翌日發覺體倦腰痛。○（故如行房後
 雙方即服「腺素大補丸」二十粒，保證迅速精復體健，
 雙方一切補針。）

汗多療法
 汗多傷陰。間接耗血。身居熱帶，汗出淋漓。日久體虛
 氣血虛傷。○每每晚睡前服「腺素大補丸」十五粒，
 每晨空心服「五臟奇補丹」八粒，連服月餘，汗液體強
 ○久服益壽。○

肺腎兼療
 肺病之成，什九起因腎虧。故初期肺病：每晚臨睡服「
 神仙丹」十粒，用「乙種肺腎膏」一湯匙，開水沖調
 送丸。○如有遺精滑泄，每晨空心加服「四倍固補丹」十
 粒。○如重肺病或咳嗽者，須服「肺病藥物寶庫」可
 向香港「養壽堂藥廠」洽詢。○

（以上各種）
（對症丸膏） 加拿大 溫哥華
 總代理 廣 寓 生 公 司
 YWONG MAN SANG CO. LTD.
 236, Pender St., E.
 Vancouver 4, B. C. Canada

香港肺腎病專科陳養吾中醫師謹佈。地址：香港英皇道九十三號「養壽堂藥廠」
 英文地址：Yung Ng Tung Medical Manuactory. 93, King's Road Hong Kong

◎按摩療治室新張廣告
本療治室。現新張伊始。專以按摩
術療治各種病症。華友求醫者。請
照下列電話。預約診症。
DAVID PELLIN
193 E. Hastings St.
PA. 9836 晚間電話 CE. 8343

兩年後死於斷頭台

當年。斷頭台的殘殺最高紀錄。曾在三拾四分鐘內。斷下了二拾壹個人頭。平均九秒鐘左右便斬一人。法人還把博士的名字。加上斷頭台上。所以。斷頭台的名稱。時到今日。仍叫作「基路天」。仍是法國處決死囚的機器。

青年聯誼會全體會員鞠躬

民國四十三年 恕不稱呼

馬榮順五元五 李炳 司徒百興
每九元 鄭慶焜 劉漢浩 陳福如
張祺 關邦健 徐贊成 鄭錦帆
林進權 每叁元 周 來 周慶翠
每式元五 李天常 何合 周開琳
伍十河 關崇珊 劉卓南 李九升
馬存 周福 黃全 盧旺 每貳元
潘英 伍勳爵 每貳元五 梁保
關崇昌 每貳元 盧結五毛

▲總代理香港岐豐玉各種藥酒

▲總代理香港屈臣氏藥材百貨及
 金星各種馳名唱片專營批發
黃堃俠地保官事務所
 ▲承寫簽證蓋印文件
 ▲專辦入籍移民事件
 ▲代理燕梳及各國機票船票
 ▲太平洋航空公司機票常便
 Quon H Wong, Notary Public
 191 E. Pender Vancouver, B.C.
 電話 PA 1628 住宅 CE 3202

煙仔價注意
著名烟仔如
水手嘜 握市砵
巴列吉 市屈級
在此出賣
連稅銀一盒叁毛
細絲煙特平
請入來參觀

周白蘋著

③
⑩

不願說出此新計策。祇敷衍之曰：我亦不過想新辦法耳。現在尚未成熟。故此未想公開。銷魂燕正容曰：在汝未公開汝之新計劃前。舊計劃便要停止。我出本一分鐘起。退出此會糾紛之中。如此或令李小姐滿意乎？李愚然曰：我不阻止汝退出。但亦不必汝參與。祇希望汝莫破壞耳。銷魂燕微笑曰：我祇能担保我不參與汝之新計劃。但不担保我不破壞汝之事。李愚然變色曰：然則你要破壞矣。我真不明白你之來是何意。你何不坦白宣佈你身份乎？銷魂燕曰：我尚要等多些時日方能宣佈。我之神祕殊不讓于李小姐也。言畢。乃起立開門。李愚然喝之曰：你欲行耶？銷魂燕笑曰：我欲來則來。欲行則行。如阻我者。當召警耳。一笑便開門。飄然而去。李氏姊妹磋商竟日。終不知所謂羅網仍之銷魂燕為何如人也。銷魂燕竟出門。在門外戶遇見架勢將。釋笑曰：我幾不欲入去帮手。後以你亦有相當鎮靜。知無甚大碍。但最使我手足無措者。則是你吹銀笛之一瞥。此時也。我入去不是。不入去又不是。一吹銀笛。雖保警察不來。警察一來。而我亦不知如何解吾我之身份。後來聞你已將拋棄空。始如釋了重負。銷魂燕曰：經理大哥派你來保護我乎？架勢將曰：然。大哥尚有話叫我講你知。兩人乃同至小酒樓吃飯。背後有壹人。亦步亦趨。銷魂燕回頭守望。笑曰：夜游鶴亦奉大哥之命來耶？架勢將曰：你言內閣。恒守外圍。無非為保護你也。既入坐。夜游鶴亦來。三人同酌。架勢將流大哥近日消息。鎗業已功成。將敲詐八王中之鉅件。全部移到自己手中。鹿已捉了。還差脫角。銷魂燕彈聲可惜。謂可惜方不知証件已在自己人之手中。故該語毫無所恃。但恃我一鋪死膽。如果知了証件在手。則我之說話又不同。更令此李愚然生啞咁跳也。架勢將乃以白金蛇之計報告銷魂燕。

新到大宗
髮菜蠔豉
魚翅燕窩
花膠蟾膠
鮑魚海參
吊片串猷
花菇草菇
雪耳榆耳
竹笙雲耳

任劍輝	紅綫女	秋
馬師曾	鳳凰女	二張
黃千歲	銀倩紅	二張
天涯	新紅綫女	二張
徐柳仙		二張
小何非凡	小芳豔芬	二張
紅綫女		二張
繆敗元	黃金愛	二張
歐陽儉	陳露薇	二張
任劍輝	芳艷芬	二張
中樂合奏	連環扣	二張
新紅綫女	鳳凰台	二張
鄧慧珍	呷錯醋	二張
	仲夏夜之月	二張
	惜分釵	二張
	慈母淚	二張
	主題曲	二張

外埠 COD PA. 1813

電話

HOY'S

450 Main St. Vancouver, B.C.

馬開錫電器行

●香港美聲原裝唱片 每只一元七五

新到第四期幸運公司原裝唱片

任劍輝	紅線女	二張
小馬師曾	天涯小紅線女	二張
梁醒波	鳳凰女	二張
梁藻	發財利是	二張
芳艷芬	順治逃禪	二張
何鴻略	程大嫂	二張
羅劍郎	新芳艷芬即關婉芬	二張
小非凡	藍女情願假玉郎	二張
任劍輝	唐伯虎点秋香	二張
音樂譜子	小燕飛	二張
秋戀	歐羅巴綾帶	二張
雨打芭蕉		一張

金星(長壽唱片)卅三轉每只五元五毛

★每一張長壽片。可唱完兩套普通歌曲。
★每一張長壽唱碟。等於四張普通唱碟。
★每一面長壽唱片所包之調曲。等於普通唱片四面所包者。
唐宮恨史 香港金聲劇團全班名伶拍和。內分.....
第一場「明星窺浴」第二場「紫苑春光」第三場「梅妃宮怨」第四場「楊梅爭寵」第五場「祿山回邦」第六場「馬嵬遺恨」共長壽片三只。

何非凡	獨唱	恨海狂夫
鍾雲山	李慧	草橋驚夢
新馬師曾	獨唱	萬惡淫為首
桂名揚	羅麗娟合唱	新冷面皇夫
梁無相	獨唱	胭脂紅淚染袈裟
新薛覺先	獨唱	胭脂紅淚染袈裟
梁素琴	獨唱	合唱 茶花淚
麥炳榮	獨唱	凄豔新腸花
任劍輝	芳艷芬合唱	危城艷后
徐柳仙	紅線女合唱	秋
紅線女	獨唱	鄭成功
任劍輝	芳艷芬合唱	仙女牧羊
芳艷芬	合唱	驚鶯酬柬

只一 只一 只一 只一 只一 只一 只一 只一

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

是表現了人才濟濟嗎？

是表壞了人才濟濟哩？

點城華人青年團早於四年前已成立，當時在中西報章上都常見他們的活動情況，中西人士更給與優良的評價，這班新由祖國抵加的青年，也不知羨煞了多少社會人士。四年來的時間并不算短，但也不是十分長，可是，這個煥赫時的青年團至今瓦解了，而且，還由一個什麼解散委員會在報章上登了解散的啟事，遙詢之下，實令難於解答，我相信一個團體的存在最主要的是人力與財力，但在它的啟事看來分明是仍存有很充裕的財政，那麼，就人才來說，他們也似乎并不缺乏，因為團將解散了而仍能選出了「解散委員」來，這，難道不是條例許可下，加國每一個城市都增加了很多的青年，點城當然不能例外，可是，點城華人青年團已宣佈解散了，我真為那些創始人可惜。凡一個國家民族，或者社會團體，其而至最少最小的三五朋友，作無意義的靈氣之爭鬥，是常見的，所謂意氣之爭，都脫不了私人的利益和自我作風作祟，爲了維持私人的地位和權利，而不惜犧牲了國民族的利益，損害了大多數團體人民的權利，這種意氣之爭鬥往往因少數人的強橫固執，而影響了整個國家民族的前途，但，千秋之後，也逃不了後人的指摘和唾罵；就中國數百載拾年來的過程中，真不知有多少就誤於黨派的爭鬧和私人的

體下，才能維持着團體的發展和健全，苟若團體內一旦有了私見，你猜我疑，互不信任，相將指摘，那麼，團體的力量可就對消了，凡舉辦什麼事，自然受到大大的阻力和打擊；我們試看社會許多團體，組織伊始，朝氣蓬勃，表現了優良的成績，可是在一個時期的過後，不是主持不得其人，就是內部有頑固份子從中破壞，而鬧着意氣之爭，會議場中變成辯論場所，爭吵得臉紅耳熱，結果，大家不歡而散，這樣的團體，工作必定一天一天的消沉下去，甚至停頓而瓦解。一個團體要健全的發展，就要講求合理的領導，許多團體的領導人，不是誤於唯我獨尊，就是固執己見，至失了團體各份子的信任和支持，那自然難以繼續領導下去，但，話雖如此，最主要的還在團體內的各份

一位年青的母親正在爲她的小

一直很用心的看母親怎樣給小孩洗澡。這時這小女孩的手裡正有一個缺一隻手斷一條腿的洋娃娃。

『你有這小孩共幾月了？』這小客人問。

『三個月』。那母親答。

『我的天！三個月！你怎麼能把牠保持得這麼完整？』

編輯徐子樂先生

黃喉器

點問頓 屬性遠

其一

馬雄超

仙閣裏喜遊遊
粵秀遲峯景色幽

前人

弟覽牆學可哀
排除異己禍

印度伽藍

其一

新送舊樂春台 炮竹聲聲得鳳戩

右邊源多福 金銀就手故鄉回

光先生：

大作拜登。因稿擠須按序付刊。
諒。

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. P.A. 6635
Vancouver 4, B.C.

天廚味精
出品
味精
各商號均有發售

◎專醫瘋癲症

由唐山特辦蘇癆仙藥

蘇癆藥 服廿分兩服內有單詳明經

症一次愈疔多服數劑

撞紅仙方每服五元

尋要者購藥註明年歲若干起症

若干日來字說明配藥一次痊癒

應驗天竺膏藥每張一元二毛五

身筋骨疼痛腰膝軟弱左癱右換
手足麻木腰痛跌打刀傷無名腫
毒等症(凡火症孕婦忌貼)
應驗止痛藥膏每盒壹元二毛五
應驗跌打藥酒每樽式元
COD 不受 藥茶加郵費二毛五
小藥加郵費壹毛
KWONG SANG
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
愛珍坤廣生藥局黃君鉅啟

OWL DRUG CO.
 舖材藥路澳
 聘有華人店員在喜市定
 夾頭街服務支店在喜市
 定街夾亞細街
 Chloradent Tooth Paste
 防牙患牙黃三毫三
 五毫五
 Chloradent Mouth Wash
 防牙患漱口藥水
 七毫五及壹元二毫五

(滿) (地) (可) (銀) (行)

徽章 標語 我之銀行

即是百餘萬加國人民均謂滿地可銀行是我之銀行

請在滿地可銀行交易此是加國最盛銀行已得加國人民信用有百二十年矣

汝必樂意在滿地可銀行交易友誼及明白式做生意在最近之支行之司理人汝可能相識一寶貴朋友

"MY BANK"
 TO 2 MILLION CANADIANS
 B of M

BANK OF MONTREAL

雲城
陶陶酒家

壹零式號打片街東

新廚餐招大無
張師廳呼宴任
伊優美真小歡
始良麗誠吃迎

HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone PACific 1030

Chungking Chop Suey
 178 East Pender St.
 Vancouver, B.C. Canada.
 MARine 1734

重慶唐餐館
 日夜不停市
 大謙兼小酌
 男女僑胞呀
 雲城第一家
 菜晏頂瓜瓜
 隨時可應駕
 請來幫襯呀

加拿大豐高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

代理

各種香煙
大小光顧
一律歡迎

地址在
金利源
興記右隣

根絕糖尿丸 主治口渴引飲，小便頻數，體量日減，功能補氣生血，確爲甜尿之聖藥，滋補健腎丸 專治腎虧，夜尿，頭暈，耳鳴，腰痛，腳氣虛損諸症，每樽拾圓
立止夢遺丸 功能固精 健體止遺 每盒八圓
強精大補丸 添精壯骨 增強體力 每樽八圓

見諒 C. O. D. 不受

L. S. Wong
201 - 1st St. E.
香港中區

郵購地址) 201 - 1st St. E.
香港中區

醫師黃良石創製

PHONE PA. 6527

多倫多 益合公司 電話

HOP YICK CO.

164 Pender St. E.,
Vancouver, B.C.

●新到

合時水貨 罐頭食品

精製

鴨肝腸 鴨下庄 發行

五臘肉 鴨片肉

白油腸 臘鴨

本店專營合時瓜果蔬菜鮮肉燒臘

◎ 東莞 李福專醫皮膚百病限日痊癒
跌打刀傷續筋駁骨奇難雜症立即止痛神速奏効
實驗立止心氣痛茶每包圓半 遠年爛腳珠珀拔毒生肌腫口散每料拾
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盅貳元半
少林寺應驗如神跌打立即散瘀止痛消腫吊筋散 每料拾圓
本醫生醫務所寓緬街門牌二百三拾七號第二層十九號
LEE FOOK, 237 Main St. Vancouver, B.C.

新發明
奇異藥水

榮榮味製廠
萬一
WING WING COMPANY LTD.
458 Hastings St. E. Vancouver 4, B.C.
新電話：TA 981
期內定貨 利權優給 期內定貨 利權優給

恭賀新年利路盈千
由正月十五號起至二月十五號止
△新年平賣一個月
加拿大特價目
頂親白油腸每磅一元
鴨肝腸每磅一元
金銀潤腸每磅一元
五花臘肉每磅六毛五
牛肉干每打三元
牛肉干每打三元
臘味批發食祿天然

康利雜貨公司
Gangley Trading Ltd.
280 Pender St. E. Vancouver 4 B.C.
PHONE: TA 7931

即日快郵特電
康利公司辦到：
嶺南佳品生晒荔枝乾。
名廠特產各款送禮茶。
著名中外翠香糖卷。
湘粵顧盼各色男女鞋。
江西瓷器雙托水仙花。
年國貨行情指南出版了

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

運到大帮
「鮑」，「翅」，「參」
新明蝦片
農曆年節海味
樣樣齊全
一九五五年精緻美女月份牌敬贈

雲坤國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6033

新到
百吉幸運麵
揀大生魚翅
庄隨園大眾麵
頂親大膳膠
翠香糖菓盒
頂親大膳膠
鮮明白花膠
開邊大膳膠

青年聯誼會慰問病僑
雲華青年聯誼會。於本月廿三日(星期日)組織慰問團。共分四隊。攜帶香煙。生菓。咭片及慰問信。往各醫院慰問病僑。計慰問之病僑。在聖約翰醫院。聖羅倫斯醫院。防務院。老人院。共有二百餘人。當時各病僑得到聯誼會青年慰問團。都表示無限謝意。且各院工作人員。見到這羣青年對病僑如此熱心關懷。皆欽佩他們良好品德。其慰問信如左。
你們是向是熱愛祖國。熱心社會的。你們不但對保家衛國貢獻了不少的力量。流了不少的血汗。而對遠道加拿大也出了不少的力量。現在溝通了早時。長達五百餘公里的時不亞鐵路。可以說是我僑胞可歌可泣的偉大功蹟。是血汗凝成的結晶品。
你們現在年老了。體弱多病起來。進入醫院來休養。你們會因感到家人遠居在祖國。切切缺少了家人的照顧和慰問。但你們知道我們青年人都都是你們的同胞兄弟。也就是你們的子弟。亦即是你們的家人。你們有甚麼困難。我們將樂意竭盡能力來幫助。對你們的健康。我們是十分關懷和同情的。
值此舊歷年佳節。我們的會特組織了慰問團來向你們致敬和慰問。以後有甚麼大日子。我們會再來問安。
祝你們早日恢復健康。並祝新年快樂。雲華青年聯誼會謹啟
一九五五年正月二十三日

中華總商會行慈善
西團給予證書嘉獎
去年拾貳月結束。成績卓著。超過拾萬元之額。該報特於十九日下午八時在兒童醫院開結算會。請會協助工作人員及團體出席。中華總會館因亦在彼處之列。特派最近畢業會計師李家麟。早大文科學士及慈善科學士李黃翠卿。兩代表出席新會。該會主席贈送證書嘉獎。並裝以鏡架。交李家麟携回。現該證書懸於會館禮堂。留為紀念。茲錄其證書內容於后。『因貴會館為公服務。代卑特省殘廢兒童作將伯之呼。俾其恢復健康之希望。予以快樂之途。特給感謝證明書。酬報貴會館在太陽報為兒童醫院舉行「毛子步行」籌捐時之協助及合作。此證。右給全加中華總會館。一九五五年正月十九日雲坤太陽報總理胡朗美。』(續昨完)

方黃聯婚嘉禮紀盛
雲坤股商方植民之哲嗣文德君與黃寬倫翁之千金月娥小姐。於本月廿二日。假座西人協和教堂。舉行結婚典禮。儀式於八時開始。由伴郎林華富。林約翰相持中外來賓百餘人入座。即由女賓相壓月雙。黃月輝及花女徐徐引導新娘步入禮堂。旋由牧師伯遜博士主持禮儀。西女富士打小姐。唱贊美詩歌。禮堂充滿和諧氣氛。九時禮畢。隨即假太平洋展覽會場內之快活谷大廳。舉行盛大招待會。到中外嘉賓凡三百餘人。首由魏總領事主持簡單儀式。并致詞祝賀。對新人之學養。品德及事業之成就。讚譽備至。堪稱珠聯璧合。佳偶天成。後即開始舞會。衣香影影。極一時之盛。直至午夜後方散。始散會。聞新夫婦。已於昨廿三日。往美國加州。歡度蜜月云。

零點下十四度
安省冰阿瑟。加拿大電。市辦公共汽車司機昨日停工開會。以致全市職工數千人被迫步行上工。是日適值大氣寒冷溫度降至零下十四度云。

△來函補正
雲坤台山學聯會。昨接警慰問病僑。各邑僑捐款內。漏寫二呂禮庭五元。
又據權社昨日春宴新聞。漏登呂昌公司厚惠豆腐豆打。水豆腐壹大桶。合行補正。

◎有出賃住宅出賣
有出賃住宅位於劃開區域有雙車房交通便利近商業區與學校等取價七千九百元定銀式千五百元電話EM. 5019 洽商

◎中華文藝函授學校
第五屆招生
內分四個班級：小說班：詩歌班：國文進修班：國文普通班：
點特六
類新法教
穎認真習
靈詳收批
速迅解答
作合生師
廉低學費

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
Telephone TA 3018

中國雜貨
「好些路 Wholesale」
▲特點
來貨多 皮費少
成本輕
銷貨多 價錢平

利橋貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

戰後首次登市
不遠數千里而來久為萬人渴望之暹羅萱粘
牌妃皇
A1-QUEEN
靚最遠
苗絲身長
米
米質雪白光潤烹香軟熟可口尤為好煮多飯
春季行情經已出版 函索即奉
(異無式貨包草之前戰即)

用同話電舖花信真
HIDE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話 CHerry 0947
話 CEDar 5304
樓二二二號打片在市門

蓮花大旅店
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 碼起元二日每租房

百老匯旅店
Broadway HOTEL
電話 PA. 3445

中國雜貨
「好些路 Wholesale」
▲特點
來貨多 皮費少
成本輕
銷貨多 價錢平

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
Telephone TA 3018

中國雜貨
「好些路 Wholesale」
▲特點
來貨多 皮費少
成本輕
銷貨多 價錢平

利橋貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

戰後首次登市
不遠數千里而來久為萬人渴望之暹羅萱粘
牌妃皇
A1-QUEEN
靚最遠
苗絲身長
米
米質雪白光潤烹香軟熟可口尤為好煮多飯
春季行情經已出版 函索即奉
(異無式貨包草之前戰即)